

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.29
24 February 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخمسون

البند ١٠ (ج) من جدول الأعمال

مسألة حقوق الإنسان لجميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي
شكل من أشكال الاعتقال أو السجن، وبصفة خاصة ما يلي:

مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

كرواتيا*: مشروع قرار

وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي

* والاجتماعي.

(A) GE.94-11301

مشكلة الأشخاص المنقودين في اقليم يوغوسلافيا السابقة

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تسترشد بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، واتفاقيات جنيف المؤرخة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ والمتعلقة بحماية ضحايا الحرب والبروتوكولين الإضافيين الملحقين بها والمؤرخين في عام ١٩٧٧، فضلا عن الوثائق والقرارات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن الجمعية العامة ومجلس الأمن،

وإذ تذكر بقرار الجمعية العامة ١٣٣/٤٧ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ الذي أصدرت فيه الجمعية العامة "الاعلان المتعلق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري".

وإذ تذكر أيضا بقرارها ٧/١٩٩٢ الذي طلبت فيه تحديدا من المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في اقليم يوغوسلافيا السابقة أن يقوم، في إطار التشاور مع الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي ولجنة الصليب الأحمر الدولية، بإعداد مقترحات من أجل التوصل الى آلية لمعالجة موضوع حالات الاختفاء في يوغوسلافيا السابقة،

وإذ تشعر بانزعاج بالغ إزاء ضخامة عدد الأشخاص المنقودين الذين لم يعرف شيء عن مصيرهم حتى الآن في الصراع الدائر في يوغوسلافيا السابقة، وخاصة في جمهورية البوسنة والهرسك وجمهورية كرواتيا.

وإدراكا منها لمسئوليتها في تعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع،

وإذ تعرب عن بالغ تعاطفها لأسر الأشخاص المنقودين في اقليم يوغوسلافيا السابقة، مع إعادة تأكيد استعدادها لاتخاذ كل التدابير اللازمة بغية التعجيل بالبحث عن أقرب أقاربهم،

وقد نظرت في تقرير عن زيارة قام بها الى يوغوسلافيا السابقة أحد أعضاء الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي بناء على طلب المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في اقليم يوغوسلافيا السابقة (E/CN.4/1994/26/Add.1) وما ورد فيه من اقتراحات قيمة،

وإذ تؤكد أن الهدف الأساسي "للمعملية الخاصة" في معالجة مشكلة الأشخاص المنقودين في اقليم يوغوسلافيا السابقة والذي اقترح في التقرير ينبغي أن يكون هو تزويد أقاربهم وأسره بمعلومات عن مصيرهم،

١- تقر الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير عضو الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (E/CN.4/1994/26/Add.1) وتقرر إنشاء "العملية الخاصة" المقترحة باعتبارها الولاية المشتركة للمقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في يوغوسلافيا السابقة مع أحد أعضاء الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي؛

٢- تعرب عن تأييدها الكامل للتوصيات بأن تكون "العملية الخاصة" إنسانية بحتة وأن تعتمد على نهج عملي بغية ضمان أقصى قدر من الكفاءة ومن تعاون جميع الأطراف في البحث عن الأشخاص المنقودين في إقليم يوغوسلافيا السابقة؛

٣- تري أنه ينبغي تمكين "العملية الخاصة" من إجراء اتصال مباشر مع الأطراف المعنية وإجراء تحقيقات في الموقع، وهما أمران لازمان لتعزيز البحث عن الأشخاص المنقودين؛

٤- ترجو من الأمين العام أن يزود "العملية الخاصة" بما يلزم من موظفين محنكين ومعدات وموارد مالية من الميزانية العادية للأمم المتحدة، وإذا لزم الأمر بالتماس تبرعات لهذه القضية الانسانية من الحكومات والمنظمات الأخرى المهتمة، وترجو من الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي أن يشرع فوراً، من خلال المشاورات المناسبة التي تجرى بين الدورات، في تسمية أحد أعضائه لهذا الغرض؛

٥- تؤكد الحاجة العاجلة الى إنشاء هذه الآلية الخاصة حتى يمكن عرض جميع طلبات البحث عن الأشخاص المنقودين التي سبق للفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي تجهيزها على الأطراف المعنية فوراً؛

٦- تدعو الحكومات المعنية والأطراف الأخرى المهتمة وتلك التي يسمح لها وضعها بتقديم المساعدة، بما في ذلك لجنة الصليب الأحمر الدولية، الى التعاون بشكل كامل وبناء مع "العملية الخاصة" لكي تتمكن من أداء مهامها بكفاءة، وبالتالي تخفيف آلام ومعاناة الكثيرين من أقارب الأشخاص المختفين.

٧- ترجو من المقرر الخاص المعني بحالة حقوق الإنسان في يوغوسلافيا السابقة ومن العضو المسمى للفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي إبقاء أسر وأقارب الأشخاص المنقودين على علم بنتائج تحقيقاتهما، وتقديم تقارير سنوية مشتركة الى لجنة حقوق الإنسان تتضمن، حسب الاقتضاء، تحديد العقوبات والمعوقات التي تؤثر على عملهما.